

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2009. július 13.)

## a Lettországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló 2009/290/EK határozat módosításáról

(2009/592/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

A Tanács 2009/290/EK határozata a következőképpen módosul:

tekintettel a tagállamok fizetési mérlegéhez középtávú pénzügyi támogatási mechanizmus létrehozásáról szóló, 2002. február 18-i 332/2002/EK tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 5. cikke második albekezdésére, összefüggésben 8. cikkével,

1. a 3. cikk (5) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) világosan megfogalmazott középtávú költségvetési program végrehajtása annak érdekében, hogy az államháztartási hiány a Szerződésben meghatározott, a GDP 3 %-ának megfelelő referenciaszint alá csökkenjen, a Tanács által a túlzott hiány esetén követendő eljárás keretében Lettországnak tett ajánlásokkal összhangban levő konszolidációs pályának és időkeretnek megfelelően;”

tekintettel a Bizottságnak a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal folytatott konzultáció után tett javaslatára,

2. a 3. cikk (5) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) a 2009. évi költségvetés végrehajtása és fenntartható intézkedéseket tartalmazó 2010. évi költségvetés elfogadása a konszolidációs pályával összhangban;”.

mivel:

(1) A Tanács a 2009/289/EK határozatával<sup>(2)</sup> a Lettországnak nyújtandó kölcsönös támogatásról határozott. A Tanács a 2009/290/EK határozatával<sup>(3)</sup> a Lettországnak nyújtandó középtávú pénzügyi támogatásról határozott.

## 2. cikk

E határozat címzettje a Lett Köztársaság.

## 3. cikk

(2) A Lettországot sújtó pénzügyi válság kiterjedése és intenzitása szükségessé teszi a közösségi pénzügyi támogatás részleteinek folyósításához előírt gazdaságpolitikai feltételek felülvizsgálatát a GDP jelentős csökkenésével járó költségvetési hatások figyelembevétele céljából.

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2009. július 13-án.

(3) A 2009/290/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell,

a Tanács részéről

az elnök

C. BILDT

<sup>(1)</sup> HL L 53., 2002.2.23., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 79., 2009.3.25., 37. o.

<sup>(3)</sup> HL L 79., 2009.3.25., 39. o.